



注音插图

YI JIN HUAN XIANG

衣锦还乡



京 华 出 版 社

10元本

1905, 1906

衣锦还乡

东府故事

本书编写组 编

京华出版社

图书在版编目(CIP)数据

衣锦还乡:乐府故事/本书编写组编.-北京:京华出版社,2001

(智趣故事大王)

ISBN 7-80600-644-3

I.衣… II.本… III.乐府诗-民间故事-中国-儿童读物

IV.I277.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 086501 号

智趣故事大王

衣锦还乡

著 者 ☐ 本书编写组者 编

出版发行 ☐ 京华出版社(北京安华西里1区13楼 100011)

(010)64258473 64255036 64243832

印 刷 ☐ 北京市通州次渠印刷厂

开 本 ☐ 850×1168 毫米 1/32

字 数 ☐ 1600 千字

印 张 ☐ 80

出版日期 ☐ 2002 年 1 月第 1 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

书 号 ☐ ISBN 7-80600-644-3/I·94

定 价 ☐ 100 元(全十册,单册 10 元)

经典少儿故事读物



幽默小故事
解词卡通图

人间大智慧
妈妈一点通



目 录

- 001 衣锦还乡
007 英雄悲歌
011 箜篌引
014 沦为阶下囚的王子
017 双关田歌
021 淮南王歌
027 和亲者的悲歌
033 白头吟到白头
040 怨旷思惟歌
045 卫皇后歌
048 采桑女
055 可怜父母心
060 孤儿苦
066 子嗣之争
072 孔雀东南飞
108 羌民反叛
112 一战定霸业
119 诗言志
127 苦寒行话苦寒
131 求贤若渴误杀才



目 录



二桃杀三士	138
饮马长城窟	143
悲歌悼父	151
春风得意马蹄轻	156
青盖入洛阳	165
石崇竞豪	169
直言不讳的刘毅	173
君臣对答	177
代父从军	180
一曲振军威	186
才尽诗人	193
乘时借势两不误	199
因诗惹祸	206
零落团扇	217
霍家丑奴	222
洛阳行者为薛灵芸歌	227
神女冢的传说	231
青溪小姑神	235
秋风辞	240



yī jīn huánxiāng
衣锦还乡

chénshèng wúguāng fū dòngqín mǎnóngmín qǐ yì shí pèi xiàn sǐ shuǐ
陈胜、吴广发动秦末农民起义时，沛县泗水
tīng jīn jiāng sū pèi xiàndōng de tīngcháng liú bāng yě shǒu tí sān chǐ bǎo
亭（今江苏沛县东）的亭长刘邦，也手提三尺宝
jiàn cān jiā lǐngdǎo le tuī fān bào qín tǒngzhì de dòuzhēng bìng dǎ bài le bù
剑，参加领导了推翻暴秦统治的斗争，并打败了不
kě yī shì de xī chǔ bà wángxiàng yǔ píngdìngtiān xià bō luàn fǎn zhèng
可一世的西楚霸王项羽，平定天下，拨乱反正，
kā chuàng le xī hàn wángcháo de jī yè jiànguó shí èr nián shí yuè tā shuài
开创了西汉王朝的基业。建国十二年十月，他率
lǐng rén mǎ jī kuī le zuì hòu yī gè yì xìng wáng huái nán wáng qīng bù de fǎn pàn
领人马击溃了最后一个异姓王淮南王黥布的反叛
hòu guī tú zhōng jīngguò gù xiāng pèi xiàn shí shùn dào xīng shì gù xiāng fù
后，归途中经过故乡沛县时，顺道省视故乡父
lǎo yě hán yǒu yī jīn chóngguī de yì sī
老，也含有衣锦重归的意思。

pèi xiàn guān lì gǎn máng yù bèi xíng gōng pū chén shèng pái dēng dào
沛县官吏，赶忙预备行宫，铺陈盛排，等到

乐府故事

妈妈解词

【囊中物】

比喻不用多费力气就可
以得到的东西。





gāo zǔ dào lái dōu chū chéng wài guì zài dào páng yíng jiē gāo zǔ liú bāng yīn tā
高祖到来，都出城外跪在道旁迎接。高祖刘邦因他

mēn dōu shì gù xiāng zhī rén yě líng yǎn xiāng kàn jiù zài mǎ shàng dá lǐ
们都是故乡之人，也另眼相看，就在马上答礼，

mìng tā men qǐ shēn yǐn rù chéng zhōng chéng zhōng de lǎo bǎi xìng dōu fú lǎo
命他们起身，引入城中。城中的老百姓都扶老

xié yòu huān yíng gāo zǔ xiāng huā zài dào dēng cǎi mǎn jiē gāo zǔ qiáo
携幼，欢迎高祖，香花载道，灯彩满街，高祖瞧

zhe fēi cháng gāo xìng yī rù xíng gōng jí chuán lìng xià qù fù lǎo zǐ dì
着，非常高兴。一入行宫，即传令下去父老子弟

yī kuài ér jìn jiàn bù bì jiū ní yú lǐ jié fēn zuò liǎng páng pèi zhōng guān
一块儿进见，不必拘泥于礼节，分坐两旁。沛中官

li zǎo yǐ bǎi zhē yán xí bǎi shè qǐ lái gāo zǔ zuò zài shàng miàn ràng fù
吏早已备着筵席，摆设起来。高祖坐在上面，让父

lǎo zǐ dì yī kuài ér yǐn jiǔ yòu xuǎn chū ér tóng èr bǎi èr shí rén zài páng
老子弟一块儿饮酒，又选出儿童二百二十人，在旁

biān chàng gē zhù xìng ér tóng dōu shì mǎn kǒu xiāng yīn yī yī ya ya de chàng
边唱歌助兴，儿童都是满口乡音，咿咿呀呀地唱

le yī fān gāo zǔ fēi cháng huān xīn jiǔ xìng zhèng nóng zhī jì gèng jiā
了一番。高祖非常欢心，酒兴正浓之际，更加

chàng shì jiù mìng zuǒ yòu qǔ guò zhù lái qīn zì jī jié xīn kǒu zuò gē
畅适，就命左右取过筑来，亲自击节，信口作歌

dào
道：

乐府故事



【南辕北辙】

比喻行动和目的相反。

妈妈解词



dà fēng qǐ xī yún fēi yáng
大风起兮云飞扬，

wēi jiā hǎi nèi xī guī gù xiāng
威加海内兮归故乡，

ān dé měng shì xī shǒu sì fāng
安得猛士兮守四方！

rú guǒ shuō xiàng yǔ de gāi xià gē shǔ fū le lì shǐ shàng shī bài yīng
如果说项羽的《垓下歌》抒发了历史上失败英

xióng qióng tú mò lù de hào rán mí āi yǔ chán mǎn bēi kǎi nà me gāo zǔ liú
雄穷途末路的浩然弥衰与缠绵悲慨，那么，高祖刘

bāng de dà fēng gē zé biǎo xiàn le lì shǐ shàng shèng lì yīng xióng de chóu
邦的《大风歌》则表现了历史上胜利英雄的踌

chú mǎn zhì yǔ huī háng qì dù
躇满志与恢宏气度。

liú bāng zì cóng qǐ bīng diǎn dìng hàn jiā jī yè dào zuì zhōng jià
刘邦自从起兵，奠定汉家基业，到最终“驾

bēng cháng ān gōng lì jīng le shí èr nián shēn jīng bǎi zhàn róng mǎ kōng
崩长安宫”，历经了十二年，身经百战，戎马倥

zōng gē shī de shǒu jù yǐ fēng yún qǐ xīng miáo huì le zì rán jiè xióng wēi
偬。歌诗的首句以风云起兴，描绘了自然界雄伟

zhuàng kuò de jǐng xiàng yě xiàng zhēng le dāng shí zhèng zhì jūn shì jú shì rú
壮阔的景象，也象征了当时政治、军事局势如

fēng yún jī dòng lìng yī fāng miàn yě biǎo xiàn chū liú bāng zì jǐ lì cuō zhòng
风云激荡，另一方面也表现出刘邦自己力挫众

〔能屈能伸〕

能弯曲也能伸展。指人在不得志的时候能忍耐，在得志的时候能施展他的抱负。





dǐ kāi chuàng jī yè guò chéng zhōng chī zhā fēng yún héng sǎo qiān jūn de yīng
敌，开创基业过程中叱咤风云、横扫千军的英

xióng qì gài dì èr jù zé diǎn míng zì jǐ shì zài píng dìng nèi luàn wēi bù sì
雄气概。第二句则点明自己是在平定内乱、威步四

hǎi de shèng lì xíng shì xià huí guī xiāng de zài shè jì ān dìng wēi zhèn tiān
海的胜利形势下回归故乡的。在社稷安定、威震天

xià zhī jì tā shèng lì bān shī róng guī gù lǐ xīn qíng jī dòng xǐ bù zì
下之际，他胜利班师，荣归故里，心情激动喜不自

jīn nán guài yào yǔ gù rén fù lǎo zǐ dì kāng kǎi gāo gē huí xuán qǐ wǔ le
禁，难怪要与故人父老子弟慷慨高歌，回旋起舞了。

tā de gù lǐ zhī xíng kě wèi yī jīn huán xiāng róng zōng yào zǔ tóng shí jiǔ
他的故里之行，可谓衣锦还乡，荣宗耀祖；同时久

jīng shā chǎng yóu zǐ sī guī yě shì rén zhī cháng qíng dì sān jù zé xiǎn lù chū
经沙场，游子思归也是人之常情。第三句则显露出

dì wáng de yuǎn móu cóng chuàng yè zhuǎn xiàng le shǒu chéng kě wàng luó zhì
帝王的远谋，从创业转向了守城，渴望罗致

yī pī zhōng chéng de měng shì shǒu yù sì fāng wéi hù tóng yī shǐ zì jǐ qīn
一批忠诚的猛士守御四方，维护统一，使自己亲

shǒu kāi chuàng de hóng wēi dì yè wàn shì cháng cún
手开创的宏伟帝业万世长存。

liú bāng xìng zhī suǒ zhì fā zì nèi xīn ér bù zì yǐ zì jǐ chàng
刘邦兴之所至，发自内心而不自已。自己唱

bò yòu mìng ér tóng xué xí tóng shēng chàng hè ér tóng dōu líng lì de
罢，又命儿童学习，同声唱和。儿童都伶俐得



[昵足巨人]

比喻表面强大实际非常
虚弱的事物。



hěn yī jīngjiāoshòu biànnéngshàngkǒu bìngqiě yì yángdùncuò wǎnzuǎn
很，一经教授，便能上口，并且抑扬顿挫，宛转

dòngtīng yǐn de tā xǐ xiàoyánkāi zǒu xià zuò lái shǒu wǔ zú dǎo bù yī
动听，引得他喜笑颜开，走下座来，手舞足蹈。不一

huì ér tā bù yóu de xiǎng qǐ cóngqián de kǔ qíng bù jīn bēi gǎn jiāo jí
会儿，他不由得想起从前的苦情，不禁悲感交集，

lèi liú mǎn miàn fù lǎo zǐ dì kàndào zhè zhǒng qíng jǐng jīng è wàn fēn bù
泪流满面。父老子弟看到这种情景，惊愕万分，不

zhī suǒ cuò liú bāng lián máng jiě shì dào yóu zǐ bēi gù xiāng nǎi shì
知所措。刘邦连忙解释道：“游子悲故乡，乃是

cháng qíng wǒ suī dìng dōu guān zhōng sǐ le yǐ hòu hún pò hái shì yī lián
常情。我虽定都关中，死了以后，魂魄还是依恋

gù tǔ zěn néng wàng huái yòu dāng zhòng xuān bù dào wǒ qǐ zì pèi
故土，怎能忘怀？”又当众宣布道：“我起自沛

gōng xiān zài yǒu xìng chú qù bào jié tǒng yī tiān xià dōu shì mù yù zhe nǐ
公，现在有幸除去暴桀，统一天下，都是沐浴着你

mén de ēn diǎn cóng cǐ pèi xiàn miǎn chú yī qiē fù yì shì shì dài dài dōu bù
们的恩典，从此沛县免除一切赋役，世代代都不

shōu zhòng rén tīng le dōu fú dì bài xiè dà jiā yòu qǐ shēn guī zuò
收。”众人听了，都伏地拜谢。大家又起身归座，

xù yǐn duō shí dào hěn wǎn cái sǎn qù
续饮多时，到很晚才散去。

dì èr tiān gāo zǔ yòu jiē jiàn le xǔ duō gù rén xiào tán yǐn jiǔ zhè
第二天，高祖又接见了许多故人，笑谈饮酒，这

妈妈解词

【年富力强】

富：指未来的年岁多。指年纪正轻，精力旺盛。





yàngguò le shí jǐ tiān zhǔnbèi qǐchéng fù lǎoxiāngqīndōuwǎnliú liú
样过了十几天，准备启程，父老乡亲都挽留。刘

bāngshuō wǒ cǐ lái rén duō mǎ zhòng rì xū gòngjǐ tài duō ruò zài liú
邦说：“我此来人多马众，日需供给太多，若再留

lián bù qù kǒng pà lèi jí fù xiōng zhǐ hǎo yǔ nǐ men xiān cí le le yú
连不去，恐怕累及父兄，只好与你们先辞了。”于

shì xiàlǐng qǐchéng
是下令起程。

gāozǔ lí kāi pèi xiàn pèi xiàn yí shí chéngwéi kōngchéng quán xiàn mǐn
高祖离开沛县，沛县一时成为空城，全县民

zhòngdōu lái sònggāozǔ hòu lái tā men jiù zài xínggōng fù jìn xiū yí tái
众都来送高祖。后来，他们就在行宫附近修一台，

míngfēng gē tái
名风歌台。

xiàohuì wǔ nián hàn huì dì liú yíngwéi le jì niàn liú bāng yǐ pèi gōng
孝惠五年，汉惠帝刘盈为了纪念刘邦，以沛宫

wéi yuán miào yǐ bǎi èr shí rén wéi dìng yuán lìng gē ér xí chuī zhèshǒu gē
为原庙，以百二十人为定员，令歌儿习吹这首歌。

yú shì liú bāng chàng de yàn gē biàn chéng le jūn jì liú bāng de jì gē
于是，刘邦唱的宴歌便成了奠祭刘邦的祭歌。



〔鸟语花香〕

鸟儿鸣唱，百花飘香。
形容春天令人陶醉的景象。



yīngxióngbēi gē

英雄悲歌

zài yuè fǔ shī jí qín jí lì yǒu yī shǒu lì bá shān cāo
在《乐府诗集·琴集》里有一首《力拔山操》

cāo shì qín qǔ míng yòu jiào gāi xià gē shì lì shǐ shàng yǒu míng
(操是琴曲名)，又叫《垓下歌》，是历史上有名

de xī chǔ bà wáng xiàng yǔ suǒ zuò shuō qǐ tā de lái lì hái yǒu yī duàn cuī
的西楚霸王项 羽所作。说起它的来历，还有一段催

rén là xià de gù shì
人泪下的故事。

chén shèng wú guǎng qǐ yì shī bài zhǐ hòu yòu chū xiàn le liú bāng xiàng
陈胜吴广起义失败之后，又出现了刘 邦、项

yǔ lǐng dǎo de liǎng zhī jūn duì qí zhōng xiàng yǔ yīng yǒng shàn zhàn zhú jiàn
羽领导的两支军队。其中，项 羽英勇善战，逐渐

tōng zhì le chǔ guó bìng zì lì wéi xī chǔ bà wáng fēn fēng le shí jiǔ gè xiǎo
统治了楚国，并自立为西楚霸王，分封了十九个小

wáng guó dàn shì xī chǔ wáng cháo jīn jīn jiàn lì liǎng gè yuè zhàn zhēng yòu
王国。但是，西楚王朝仅仅建立两个月，战争又

sì chù bào fā xiàng yǔ bù dé bù sì chù zhèng fú pàn luàn xiàn rù pí yú bēn
四处爆发。项 羽不得不四处征服叛乱，陷入疲于奔

乐府故事

妈妈
解词

【袅袅婷婷】

也作“袅袅亭亭”。形容
女子走路体态轻盈柔美。





mìng de zhànzhēng ní zhāo
命的战争泥沼。

yuǎn zài hànzhōng shǎn xī nánzhèng de hàn wáng liú bāng chéng jī kuò
远在汉中（陕西南郑）的汉王刘邦乘机扩

dà le zì jǐ de shì lì bìng dà jūn dōngzhēng tāo fú xiàng yǔ xiàng yǔ
大了自己的势力，并大军东征，讨伐项羽。项羽

cóng xiǎo hé shū fù xué xī bīng fǎ yòng bīng líng huó yòu yǒng měng guò rén
从小和叔父学习兵法，用兵灵活，又勇猛过人，

yīn ér lián lián cuò bài liú bāng de hàn jūn dàn shì liú bāng shǒu xià de liáng jiāng hán
因而连连挫败刘邦的汉军。但是刘邦手下的良将韩

xìn zài sǎo dǎng le huáng hé yǐ běi zhī hòu yòu zhàn lǐng le gù qí wáng guó dì
信在扫荡了黄河以北之后，又占领了故齐王国地

qū kāi shǐ chāo lüè xiàng yǔ de hòu lù xiàng yǔ xiàn yú qiú zhàn bù néng
区，开始抄掠项羽的后路。项羽陷于求战不能、

qiú shèng wú lì de kǔ jìng wú nài zhī xià xiàng yǔ hé liú bāng qiānyuē zhǔn
求胜无力的苦境。无奈之下，项羽和刘邦签约，准

bèi suì liú jūn dōngguī dàn shì liú bāng bèi xìn qì yuē dāng xiàng yǔ jūn gāng
备率军东归。但是刘邦背信弃约，当项羽军刚

gāng yí dòng biàn cóng bèi hòu zhuī jī hàn jūn zài hán xìn de zhǐ huī xià zài
刚移动，便从背后追击。汉军在韩信的指挥下，在

gāi xià ān huī líng bì xiàn jìng nèi shè xià shí miàn mái fú xiàng yǔ xiàn rù
垓下（安徽灵璧县境内）设下十面埋伏，项羽陷人

chóng wéi wú fǎ tū pò cǐ shí tā cái fā xiàn zì jǐ suī shēn jīng bǎi
重围，无法突破。此时他才发现，自己虽身经百

【结尾】

神情专注地思考。





zhàn bǎi zhàn bǎi shèng què bù néng yíng dé zhè zuì hòu yī shèng
战、百战百胜，却不能赢得这最后一胜。

yī tiān yè wǎn xiàng yǔ yōu xīn chōng chōng zài zhàng zhōng yīn jiǔ
一天夜晚，项 羽忧心忡忡，在帐 中饮酒。

hū rán tīng dào sì miàn hàn jūn zhī zhōng chàng de dōu shì chū guó de gē shēng
忽然听到四面汉军之中，唱的都是楚国的歌声，

dà jīng shī sè zì zhī bài jú yǐ dīng bù jīn bǎi gǎn jiāo jí xiàng wáng yǒu
大惊失色，自知败局已定，不禁百感交集。项 王有

yī měi rén míng jiào yú jīng cháng suí cóng xiàng wáng tā hái yǒu yī pǐ jùn
一美人，名叫虞，经常随从项 王；他还有一匹骏

mǎ míng jiào zhuī yě shì suí zì jǐ chū shēng rù sǐ miàn duì měi rén yú
马，名叫骓，也是随自己出生入死；面对美人虞

jī jùn mǎ zhuī xiàng yǔ kāng kǎi bēi gē
姬、骏马骓，项 羽慷慨悲歌：

lì bá shān xī qì gài shì shí bù lì xī zhuī bù shì
力拔山兮气盖世！时不利兮骓不逝；

zhuī bù shì xī kě nài hé yú xī yú xī nài ruò hé
骓不逝兮可奈何！虞兮虞兮奈若何！

zhè jiù shì lì bá shān cǎo gē cí tóu yī jù biǎo xiàn le xiàng yǔ
这就是《力拔山操》歌辞，头一句表现了项 羽

lì dà wú qióng qì shì jué lún de xióng zī dì èr jù què shuō chū le shēng bù
力大无穷、气势绝伦的雄姿，第二句却说出了生不

féng shí tiān dāng miè jǐ de wú kě nài hé sān sì jù yǐ wèn jù jié shù
逢时、天当灭己的无可奈何，三、四句以问句结束，





gèng xiǎn shì chū le xiàng yǔ de bēi jù zhěng shǒu gē dàng qì huí cháng xiàng
更 显 示 出 了 项 羽 的 悲 剧 。 整 首 歌 荡 气 回 肠 ， 项

wáng lián chàng shù biàn yú měi rén gēng yān zhe zuò le yī shǒu hè shī hàn
王 连 唱 数 遍 。 虞 美 人 哽 咽 着 ， 做 了 一 首 和 诗 ： “ 汉

bīng yǐ lüè de sì fāng chǔ gē shēng dà wáng yì qì jìn jiàn qiè hé liáo
兵 已 略 地 ， 四 方 楚 歌 声 ； 大 王 意 气 尽 ， 贱 妾 何 聊

shēng shuō wán yǐ wǔ jiàn zì wēn ér sǐ xiàng wáng shāng xīn yù jué
生 ！ ” 说 完 ， 以 舞 剑 自 刎 而 死 。 项 王 伤 心 欲 绝 ，

rè lèi yíng kuàng jiù lián shēn biān zhū jiāng yě bèi gǎn dòng de tī lèi sì xià
热 泪 盈 眶 ， 就 连 身 边 诸 将 ， 也 被 感 动 得 涕 泪 四 下 ，

bù néng tái tóu
不 能 抬 头 。

hòu lái de yú měi rén qǔ yě shì gēn jù cǐ zuò de
后 来 的 《 虞 美 人 曲 》， 也 是 根 据 此 作 的 。

乐府故事



【怒发冲冠】

愤怒到头发直竖，把帽子顶起来。形容愤怒到了极点。

妈妈解词



kōnghóuyǐn

箜篌引

kōnghóu shì gǔ dài de yī zhǒng xián yuè qì xián shù yīn yuè qì dà xiǎo ér
箜篌是古代的一种弦乐器，弦数因乐器大小而

bù tóng zuì shǎo de wǔ gēn xián zuì duō de kě dá èr shí wǔ gēn xián
不同，最少的五根弦，最多的可达二十五根弦。

kōnghóuyǐn zhōng yǒu yī shǒu gōng wú dù hé tā shì hàn yuè
《箜篌引》中有一首《公无渡河》，它是汉乐

fǔ lǐ zuì duǎn de yī shǒu gē cí tā hé yuè fǔ shī zhōng zuì cháng de kǒng
府里最短的一首歌辞，它和乐府诗中最长的《孔

què dōng nán fēi yī yàng yě shì xiě de shì fū qī xūn qíng zhǐ bù guò guān
雀东南飞》一样，也是写的是夫妻殉情，只不过关

yú zhè shǒu gē de chuàng zuò yǒu yī gè fēi cháng dòng rén de gù shì
于这首歌的创作，有一个非常动人的故事。

chuán shuō zài cháo xiāng guó yǒu yī wèi zài hé shàng gōng zuò de bīng shì
传说在朝鲜国，有一位在河上工作的兵士，

míng jiào huò lǐ zǐ gāo yǒu yī tiān qīng zǎo huò lǐ zǐ gāo zài hé lǐ huà
名叫霍里子高。有一天清早，霍里子高在河里划

chuán hū rán kàn jiàn yī wèi bái fā de kuáng rén kuáng rén pī sǎn zhēn mǎn tóu
船，忽然看见一位白发的狂人。狂人披散着满头

【扒窃】

从别人身上偷钱偷东西。

